Руководство по очистке и дезинфекции ультразвуковой системы Voluson при Covid-19

Пошаговое руководство по очистке ультразвуковой системы

Данная информация — выдержка из руководства пользователя Voluson®.
Информацию о совместимых чистящих средствах можно найти на последней странице.

Консоль

Оператор несет ответственность за выбор надлежащего дезинфицирующего средства из списка в соответствии с индивидуальными требованиями по очистке и дезинфекции. Веб-ссылку на дезинфицирующие средства см. на последней странице.

Оператор несет ответственность за определение степени и частоты очистки и дезинфекции системы или различных частей оборудования с учетом конкретных условий эксплуатации.

См. инструкции по применению для каждого отдельного чистящего и дезинфицирующего средства (например, меры предосторожности, время применения и воздействия).

Очистка и дезинфекция внешних устройств (например, принтеров) осуществляется в соответствии с инструкциями производителя периферийных устройств.

Очистка/дезинфекция

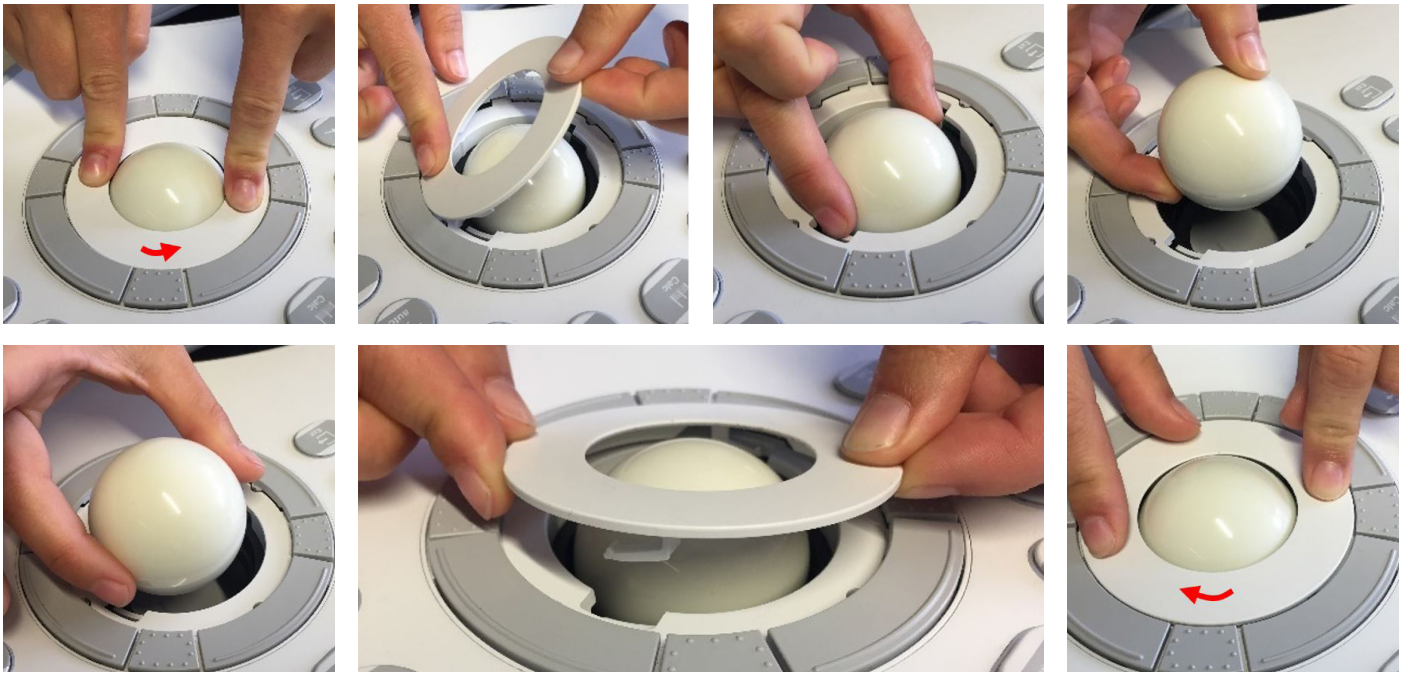
Задачей очистки является удаление видимых загрязнений и обеспечение надлежащего функционирования системы.

Задача дезинфекции заключается в снижении количества микроорганизмов на поверхностях ультразвуковой системы.

- Перед нанесением чистящих или дезинфицирующих жидкостей на консоль выключите ее и отключите питание от сети переменного тока.
- Не допускайте попадания жидкостей на систему в целях обеспечения защиты электрических деталей.
- При использовании аэрозоля или жидкости не наносите их непосредственно на систему. Предварительно нанесите средство на мягкую ткань, а затем протрите систему этой тканью. Лишнюю жидкость необходимо удалить с помощью мягкой ткани, чтобы предотвратить попадание жидкости в систему.
- Нельзя прикасаться к электрическим контактам и коннекторам датчиков.
- Используйте только те чистящие или дезинфицирующие средства, которые указаны в таблице в руководстве пользователя или на веб-сайте https://cleaning.gehealthcare.com/

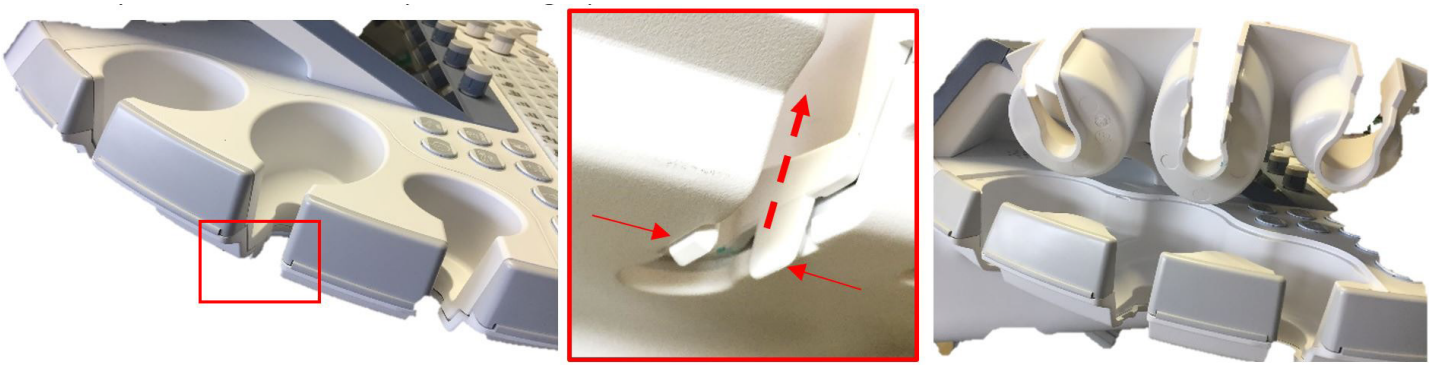
Подготовка *(при необходимости извлеките съемные детали, как описано ниже)*

- Чтобы очистить и продезинфицировать трекбол, извлеките его в соответствии с приведенным ниже описанием.



Установите трекбол на свое место.

- Для очистки и дезинфекции держателей датчиков и вставок держателей датчиков снимите вставки для держателей датчиков в соответствии с приведенным ниже описанием.



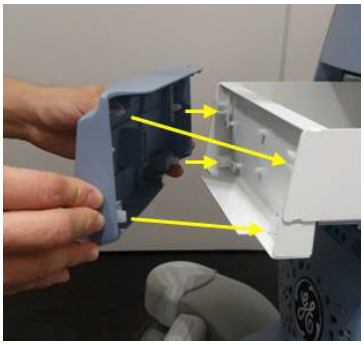
Снимите вставки держателя датчика (слева и справа). Для установки левой и правой вставок держателя датчика поместите их обратно. (Изображения и процедуры могут незначительно отличаться, в зависимости от того, какую систему Voluson вы используете.)

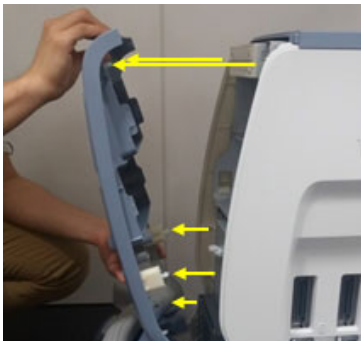
Подготовка *(при необходимости извлеките съемные детали, как описано ниже)*

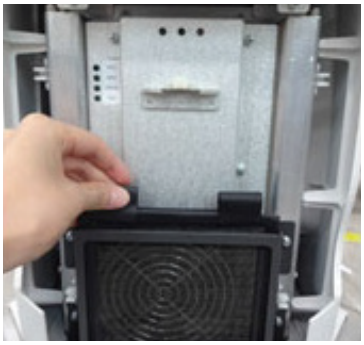
- Очистка воздушного фильтра:
  - Серия Expert: Воздушные фильтры на задней панели системы (см. рисунок ниже) необходимо очистить с помощью пылесоса. Поскольку степень запыленности может сильно варьировать, интервал очистки необходимо регулировать в зависимости от локального уровня запыленности фильтра. Общая рекомендация — чистить его один раз в месяц (аналогичный метод для серии Signature/Performance с воздушным фильтром на передней панели системы).
  - Серии Signature/Performance: См. описание серии Expert. Обратите внимание, что воздушный фильтр расположен на передней части панели системы.

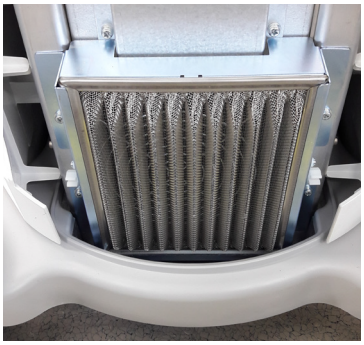


Система Voluson Expert









Система Voluson Signature/Performance

- Учитывая геометрическую сложность ультразвуковой системы (например, кнопки и зазоры), технически невозможно нанести чистящие и дезинфицирующие средства на все поверхности. В связи с этим GE рекомендует использовать стерильное покрывало для системы (например, CIVCO, артикул 610-025) при использовании ультразвуковой системы в помещениях с повышенными гигиеническими требованиями.



ЧИСТЯЩИЕ И ДЕЗИНФИЦИРУЮЩИЕ СРЕДСТВА

Совместимые чистящие средства для ультразвуковой системы Voluson *(нажмите для просмотра)*

Console Cleaning: Cleaner and Disinfectant Material Compatibility/
Очистка консоли: Совместимость чистящих и дезинфицирующих веществ

Frequently Asked Questions on Cleaning and Disinfection/
Часто задаваемые вопросы по очистке и дезинфекции

General Documentation Library/User Manuals/
Библиотека общей документации/
Руководства пользователя

Voluson Club COVID Resources/
Источники информации Voluson Club по COVID

GE Healthcare Mobilising by Your Side/
GE Healthcare мобилизуется для Вас

Другие источники *(нажмите для просмотра)*

World Health Organization (WHO)
Coronavirus Resources/
Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)
Источники информации о коронавирусе

World Health Organization (WHO)
Decontamination and Reprocessing of Medical Devices/
Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)
Обеззараживание и обработка изделий медицинского назначения

Centers for Disease Control and Prevention (CDC)
Coronavirus Resources/
Центры по контролю и профилактике заболеваний (ЦКЗ)
Источники информации о коронавирусе

Centers for Disease Control and Prevention (CDC)
Cleaning and Disinfection for Community Facilities/
Центры по контролю и профилактике заболеваний (Centers for Disease Control and Prevention (CDC))
Очистка и дезинфекция помещений общественного назначения

Centers for Disease Control and Prevention (CDC)
Guidance: Interim Infection Prevention and Control Recommendations for Patients with Suspected or Confirmed COVID-19/
Центры по контролю и профилактике заболеваний (ЦКЗ)
Руководство: Временные рекомендации по профилактике и контролю инфекций у пациентов с подозрением на COVID-19 или подтвержденным COVID-19

United States
Environmental Protection Agency (EPA)
List of Disinfectants for Use Against SARS-CoV-2/
Соединенные Штаты Америки
Агентство по охране окружающей среды (Environmental Protection Agency (EPA))
Перечень дезинфицирующих средств для применения в борьбе с SARS-CoV-2

European Centre for Disease Prevention and Control (ECDC)
COVID-19 Resources/
Европейский центр профилактики и контроля заболеваний (ЕЦПКЗ)
Источники информации о COVID-19

Japan National Institute of Infection Disease (NIID)
Corona Resource/
Национальный институт инфекционных заболеваний Японии (NIID)
Источники информации о коронавирусе

© Компания General Electric, 2020. Все права защищены.

Компания GE Healthcare оставляет за собой право вносить изменения в приведенные здесь характеристики и свойства, а также снять продукт с производства в любое время без уведомления или обязательств. Свяжитесь с представителем компании GE Healthcare.

Healthcare для получения наиболее актуальной информации. GE, монограмма GE и Voluson являются товарными знаками компании General Electric. GE Healthcare — подразделение компании General Electric. GE Medical Systems, Inc., осуществляющая свою деятельность как GE Healthcare.

JB80547RU